

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BA VÌ – THÀNH PHỐ H NỘI

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Dung.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Ông Nguyễn Đại Huy – Phó bí thư đoàn TNCS Hồ Chí Minh thị trấn Tây Đằng, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội.

- Bà Phùng Thị Vinh – Bí thư đoàn TNCS Hồ Chí Minh xã Cẩm Lĩnh, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Đỗ Duy Liệu- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì tham gia phiên tòa:*** Ông Nguyễn Thái Bình - Kiểm sát viên.

Trong ngày 21 tháng 11 năm 2023. Tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ba Vì xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 117/2023/TLST - HS ngày 02 tháng 11 năm 2023. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 111/2023/QĐXXST - HS ngày 09 tháng 11 năm 2023, đối với bị cáo:

Trịnh Văn H, sinh ngày 07/10/2005 (Tên gọi khác: Không); Nơi ĐKKHKT: Thôn HT, xã TL, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 11/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Chức vụ, đoàn thể, đảng phái: Không; Con ông: Không xác định; Con bà Trịnh Thị Ng, sinh năm 1988; Vợ, con: Chưa có; Tiền sự, tiền án: Không.

Bị bắt tạm giữ ngày 22/02/2023 đến ngày 31/7/2023 được thay thế biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện bị cáo tại ngoại tại địa phương. Có mặt.

* Người đại diện hợp pháp cho bị cáo H:

- Bà Trịnh Thị Ng, sinh năm 1988 (Mẹ đẻ).

Địa chỉ: Thôn HT, xã TL, huyện Ba Vì, tHnh phố H Nội.

* **Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Phan Hoàn S – Trợ giúp pháp lý – Trung tâm trợ giúp pháp lý H Nội.

* **Bị hại:**

- Cháu Trần H Tr, sinh ngày 20/9/2009.

Địa chỉ: Thôn YT, xã TL, huyện Ba Vì, tHnh phố H Nội.

* **Người đại diện hợp pháp của cháu Trần H Tr:** Ông Trần Văn H, sinh năm 1986.

Địa chỉ: Thôn YT, xã TL, huyện Ba Vì, tHnh phố H Nội.

* **Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho cháu Trần H Tr:** Bà Đàm Thị H – Trợ giúp pháp lý – Trung tâm trợ giúp pháp lý H Nội.

(Bà Ng, ông S, cháu Tr, ông H và bà H đều có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trịnh Văn H quen biết và có tình cảm yêu thương với cháu Trần H Tr. Do vậy, trong khoảng thời gian từ cuối tháng 7/2022 đến ngày 22/01/2023 H và Tr đã 05 lần có quan hệ tình dục với nhau, trên cơ sở tự nguyện. Cụ thể:

Lần 1: Vào khoảng cuối tháng 7, đầu tháng 8 năm 2022, (H và Tr đều không nhớ rõ ngày, chỉ khẳng định và nhớ thời điểm xảy ra trước ngày sinh nhật của Tr), H đi bộ qua khu nH văn hóa thôn HT, xã TL thì thấy Tr cùng một số người bạn đang đi bộ ngoài đường nhựa gần nH văn hóa. Thấy bên trong nH văn hoá không có người, H gọi Tr xuống chỗ H và rủ Tr vào nH văn hóa thôn H Tân để tâm sự. Tại đây, cả hai ngồi cùng ghế đá trên hiên của hội trường thôn để tâm sự và ôm hôn nhau. Lúc này, H nảy sinh ý định quan hệ tình dục với Tr. Lúc đó, Tr mặc quần đùi màu trắng loại cạp quần không có chun, áo cộc tay. Trong lúc ôm hôn nhau, H dùng 2 tay luồn từ dưới áo cộc và vén áo lót ngực để sờ nắn vú của Tr. Sau đó cả hai cùng vào hiên nH văn hoá để quan hệ tình dục. H đỡ Tr nằm ngửa xuống nền gạch hoa màu đỏ và cởi quần đùi cùng quần lót của Tr ra để bên cạnh. Sau đó, H tự cởi quần của mình. H, Tr đều không cởi áo. H tiếp tục dùng tay sờ bên ngoài bộ

phận sinh dục của Tr. Khi thấy Tr có khoái cảm, H trong tư thế quỳ, còn Tr nằm ngửa. H đưa dương vật đang cương cứng của mình vào trong âm đạo của Tr rồi dùng sức của cơ hông, bụng đẩy dương vật vào sâu bên trong âm đạo của Tr để giao cấu. Vừa giao cấu, H vừa ôm hôn Tr. Khi giao cấu với nhau, H không đeo bao cao su. Qua ánh đèn đường hắt vào, H thấy âm đạo của Tr chảy máu màu đỏ nên dùng tay bôi lên để quan sát và xác định âm đạo Tr bị chảy máu. Lúc này, H hỏi Tr “*em đau không*”? Tr không nói gì nên H vẫn tiếp tục giao cấu với Tr thêm khoảng 2 phút thì xuất tinh vào bên trong âm đạo của Tr. H định tìm thứ gì để lau máu trên âm đạo của Tr nhưng Tr nói: “*để về em rửa*”. Sau đó, H và Tr đứng dậy mặc quần áo vào rồi đi bộ đi về nH. Sau khi giao cấu với H, Tr không sử dụng biện pháp gì để tránh thai.

Lần 2: Sau sinh nhật của Tr khoảng vài ngày (H và Tr không nhớ rõ ngày), H nhắn tin qua facebook hẹn gặp Tr (lúc 20 giờ) tại sân bóng chuyền thôn Yên THnh, Tân Lĩnh ở gần nH Tr. Đến 20 giờ cùng ngày, H điều khiển xe máy điện đến nơi hẹn thấy Tr đã đợi ở đó từ trước, Tr mặc quần đùi, áo cộc tay. Sau đó, H cùng Tr đến đứng ở bên đường bê tông đối diện sân bóng chuyền (lối đi vào nH trẻ thôn Yên THnh, nơi này là góc tối) để nói chuyện. Tại đây, H và Tr ôm hôn nhau và quan hệ tình dục với nhau. Cụ thể: Tr trong tư thế ngồi trên xe máy điện còn H đứng dưới để giao cấu với Tr. Quá trình quan hệ tình dục, H không đeo bao cao su và xuất tinh vào bên trong âm đạo của Tr. Sau đó, H và Tr ra về. Sau khi giao cấu với H, Tr không sử dụng biện pháp tránh thai.

Lần 3: Khoảng đầu tháng 10 năm 2022 (cả H và Tr đều không nhớ rõ ngày), H nhắn tin facebook hẹn gặp Tr tại khu vực cầu Sập thuộc thôn Yên THnh, Tân Lĩnh, Ba Vì. Đến 20 giờ cùng ngày, H một mình điều khiển xe máy đến địa điểm đã hẹn trên để gặp Tr. Tại đây, H và Tr nói chuyện tâm sự rồi ôm hôn nhau. Sau đó, H cởi quần dài và quần lót của Tr, Tr vẫn mặc áo nỉ dài tay; H cũng tự cởi quần dài (quần vải) của H. Sau đó, H để Tr nằm ngửa dựa ngang vào yên xe máy, còn H đứng dưới để thực hiện giao cấu với Tr. Quá trình giao cấu, H không đeo bao cao su và xuất tinh vào bên trong âm đạo của Tr. Sau lần giao cấu này, Tr không sử dụng biện pháp tránh thai.

Lần 4: Vào đêm 21/01/2023 (*tức đêm ngày 30 Tết Nguyên đán năm 2023*), H tiếp tục hẹn gặp Tr tại cầu Sập thôn Yên THnh. Lần này, H và Tr không giao cấu

với nhau. Tại đây, H đứng còn Tr quỳ dưới đất và dùng miệng mút dương vật của H cho đến khi H xuất tinh ra ngoài. Sau đó, H và Tr ra về thì đến giao thừa.

Lần 5: Vào tối 22/01/2023 (*tức đêm ngày Mừng 1 Tết Nguyên đán năm 2023*), H và Tr tiếp tục hẹn gặp nhau ở cầu Sập thôn Yên THnh. Khi gặp nhau, H và Tr tiếp tục quan hệ tình dục với nhau tại bãi cỏ ven đường cuối cầu Sập. Quá trình giao cấu, H đeo bao cao su và xuất tinh ra bao cao su. Sau đó, H vứt bao cao su, vỏ bao cao su tại bãi cỏ nơi H và Tr vừa giao cấu với nhau.

Buổi chiều ngày 07/02/2023, bà Vũ Thị Phi - là bà nội của Tr, thấy Tr có nhiều biểu hiện bất thường, giống với người có thai nên đã mua que thử thai để thử thai cho Tr. Sau khi thử thai xác định Tr đã có thai. Bà Phi cùng anh Trần Văn H - là bố đẻ của Tr đã hỏi Tr về việc Tr có quan hệ tình dục với ai dẫn đến có thai. Tr kể cho bà Phi và anh H biết việc Tr và H đã quan hệ tình dục với nhau dẫn đến có thai. Đến 13 giờ 48' ngày 08/02/2023, chị Trần Thị Thúy Vân - là bá ruột của Tr đã đưa cháu Tr đến phòng khám Hoàn Mỹ có địa chỉ ở xã Tân Lĩnh để siêu âm thai. Kết quả khám xác định: Cháu Tr đã có 01 thai, 23 tuần 02 ngày. Bà Phi đa giao nộp PH siêu âm của Tr để phục vụ điều tra.

Sau đó, Tr có nhắn tin cho H biết việc Tr đã có thai và hẹn H đến nh để nói chuyện. Đến khoảng 11 giờ cùng ngày, H đang làm ở cửa Hng thú cưng tại Tam Mỹ, Tân Lĩnh của anh Chu Quang Việt thì nhận được cuộc gọi video do bà Phi dùng messenger tài khoản tên “Bồng em” của Tr gọi để bảo H trưa lên gặp bà Phi nói chuyện. Lúc này, H đã kể lại sự việc trên cho chị Trịnh Thị Ng - là mẹ của H biết sự việc. Sau đó, chị Ng, ông Trịnh Văn Hải - là ông Ngoại của H, bà Đinh Thị Vân - là bà trẻ của H, anh Chu Quang Việt và H cùng đi lên nh Tr để nói chuyện, xin hòa giải. Tại đây, H và Tr đều thừa nhận yêu nhau và đã quan hệ tình dục với nhau. Hai bên gia đình thỏa thuận và thống nhất sẽ cùng nhau chăm sóc và nuôi dưỡng hai mẹ con Tr. Tại Cơ quan CSĐT, cháu Trần H Tr khẳng định: Ngoài việc quan hệ tình dục đồng thuận với Trịnh Văn H, cháu Tr không quan hệ tình dục với ai khác.

Tại cơ quan điều tra, Trịnh Văn H đã khai nhận toàn bộ Hnh vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã thu giữ tại hiện trường vụ án 01 vỏ bao cao su màu trắng và 01 bao cao su màu vàng nhãn hiệu Durex (H và Tr xác định chiếc bao cao su trên là cả hai đã dùng để quan hệ tình dục).

Đối với Trần H Tr, trong khoảng thời gian có quan hệ tình dục với H. Tr đã mang thai và sinh con ngày 13/5/2023 (Tên theo giấy chứng sinh là Trần Quốc Anh và đăng ký khai sinh là Trần Quang Nhật).

Ngày 06/6/2023, Cơ quan điều tra Công an tHnh phố H Nội ra Quyết định trưng cầu giám định số 397.

Tại bản Kết luận giám định ADN ngày 16/6/2023 của Trung tâm pháp y - Sở y tế H Nội, kết luận:

-Trần H Tr có quan hệ huyết thống mẹ - con với cháu Trần Quốc Anh, độ tin cậy 99,9999%.

-Trịnh Văn H không có quan hệ huyết thống bố - con với cháu Trần Quốc Anh.

* Đối với Hnh vi của đối tượng đã hiếp dâm cháu Tr dẫn đến có thai và sinh con: Cơ quan CSĐT Công an TP H Nội chưa làm rõ được nhân thân, lai lịch đối tượng nên ngày 14/8/2023, Cơ quan CSĐT Công an TP H Nội đã ra Quyết định tách vụ án hình sự số 66/QĐ-PC02-Đ3 “ *Tách Hnh vi của đối tượng chưa rõ nhân thân, lai lịch đã hiếp dâm cháu Trần H Tr (sinh ngày 20/9/2009) làm cháu Tr có thai và sinh con, phát hiện ngày 21/2/2023 tại Ba Vì, H Nội*”. Cơ quan CSĐT Công an TP H Nội đang tiến Hnh điều tra đối với Hnh vi trên.

Về vật chứng vụ án: 01 vỏ bao cao su màu vàng và 01 vỏ bao cao su màu trắng đã qua sử dụng.

Viện KSND huyện Ba Vì đã ra Quyết định chuyển các vật chứng trên đến Chi cục thi Hnh án dân sự huyện Ba Vì để giải quyết theo quy định của pháp luật.

Về dân sự: Bị hại và gia đình bị hại không có yêu cầu bồi thường.

* Bản Cáo trạng số 117/CT-VKS ngày 31/10/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì đã truy tố bị cáo Trịnh Văn H về tội “Hiếp dâm người dưới 16 tuổi” theo điểm b khoản 1 Điều 142 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

* Tại phiên tòa: Bị cáo Trịnh Văn H đã tHnh khẩn khai nhận toàn bộ Hnh vi phạm tội của mình đúng như bản nội dung Bản Cáo trạng của Viện kiểm sát Ba Vì đã truy tố. Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì, tHnh phố H Nội tham

gia phiên toà giữ quyền công tố phát biểu luận tội vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng.

* Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trịnh Văn H phạm tội “*Hiếp dâm người dưới 16 tuổi*”.

* Về hình phạt:

- Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 142, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, các Điều 38, 54, 91 Bộ luật hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Trịnh Văn H từ 36 đến 42 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi Hình án. Bị cáo được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam.

* Về trách nhiệm dân sự: Bị hại và gia đình bị hại không có yêu cầu bồi thường nên không xét.

* Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 vỏ bao cao su màu vàng và 01 vỏ bao cao su màu trắng đã qua sử dụng.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

*** Người bào chữa, người đại diện cho bị cáo trình bày lời bào chữa:**

- Về tội danh: Đồng ý với tội danh Viện kiểm sát đã truy tố.

- Về hình phạt: Đề nghị căn cứ các quy định tại chương XII của Bộ luật hình sự và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 cho bị cáo H được hưởng mức án nhẹ nhất.

* Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại trình bày lời bảo vệ:

- Về tội danh: Đồng ý với tội danh mà đại diện Viện kiểm sát đã áp dụng.

- Về hình phạt: Đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo H.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về Hình vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Ba Vì, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố

tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc KH nại về Hnh vi, quyết định của Cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng.

[2] Về Hnh vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên toà bị cáo Trịnh Văn H đã khai nhận toàn bộ Hnh vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vi đã nêu. Xét lời khai của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của bị hại và các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Do vậy Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở để xác định. Do xuất phát từ việc yêu đương nhau nên trong khoảng thời gian từ cuối tháng 7/2022 đến tháng 01/2023, Trịnh Văn H đã 05 lần quan hệ tình dục với cháu Trần Thị H Tr. Tuy nhiên, trong 05 lần đó, chỉ có 01 lần vào thời gian cuối tháng 7/2022, khi đó cháu Tr chưa đủ 13 tuổi, H đã trên 16 tuổi. Vì vậy, Hnh vi của bị cáo Trịnh Văn H đã đủ yếu tố cấu tHnh tội “*Hiếp dâm người dưới 16 tuổi*” quy định tại điểm b khoản 1 Điều 142 Bộ luật Hình sự năm 2015. Đối với 04 lần sau đó, giữa H và Tr thuận tình giao cấu cháu Tr đã trên 13 tuổi và H trên 16 tuổi nhưng chưa đủ 18 tuổi. Do vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vi truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như trên là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Hnh vi giao cấu với người khác dưới 13 tuổi mặc dù được sự đồng ý của bị hại mà bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm quyền bất khả xâm phạm về tình dục, danh dự và nhân phẩm của trẻ em gái được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội. Do đó cần phải xử lý bị cáo nghiêm minh trước pháp luật mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung nhằm bảo vệ sự phát triển bình thường về mặt tình dục và sức khỏe đối với người dưới 13 tuổi.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

- Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã tHnh khẩn khai báo ăn năn hối cải, đã tự nguyện khắc phục hậu quả bằng cách đưa cháu Tr và con cháu Tr về chăm sóc chu đáo, bị hại và đại diện của bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo phạm tội khi chưa đủ 18 tuổi sẽ được áp dụng các Điều 90, 91, 100, 101 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện tính nhân đạo của pháp luật.

[5] Về dân sự: Trong quá trình điều tra, bị hại và đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu nên Hội đồng xét xử không xét.

[6] Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Cần tịch thu để tiêu hủy 01 vỏ bao cao su màu vàng và 01 vỏ bao cao su màu trắng đã qua sử dụng.

[7] Các vấn đề khác: Đối với Hình vi của đối tượng đã hiếp dâm cháu Tr dẫn đến có thai và sinh con: Cơ quan CSĐT Công an TP H Nội chưa làm rõ được nhân thân, lai lịch đối tượng nên ngày 14/8/2023, Cơ quan CSĐT Công an TP H Nội đã ra Quyết định tách vụ án hình sự số 66/QĐ-PC02-Đ3 “ *Tách Hình vi của đối tượng chưa rõ nhân thân, lai lịch đã hiếp dâm cháu Trần H Tr (sinh ngày 20/9/2009) làm cháu Tr có thai và sinh con, phát hiện ngày 21/2/2023 tại Ba Vì, H Nội*”. Cơ quan CSĐT Công an TP H Nội đang tiến Hành điều tra đối với Hình vi trên nên Hội đồng xét xử không xét.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Xử: Tuyên bố bị cáo Trịnh Văn H phạm tội “*Hiếp dâm người dưới dưới 16 tuổi*”

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 142; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Các Điều 54, Điều 38, Điều 90 và Điều 91 Bộ luật hình sự năm 2015.

- Xử phạt Trịnh Văn H **39** (*Ba mươi chín*) tháng. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày bắt thi Hành án. Bị cáo được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 22/02/2023 đến ngày 31/7/2023.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu, tiêu hủy 01 vỏ bao cao su màu vàng và 01 vỏ bao cao su màu trắng đã qua sử dụng.

4. Về án phí: **Áp dụng** các Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; các điều 23, điều 26, điều 27 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Trịnh Văn H phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị cáo, người bào chữa cho bị cáo, bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại chưa tHnh niên có quyền kháng cáo phần bản án, quyết định của Tòa án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của người mà mình bảo vệ trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP H Nội;
- VKSND huyện;
- Người tham gia tố tụng;
- THA huyện Ba Vì;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Dung